

KOSZ DO KOSZYKÓWKI / BASKETBALL STAND 245-305



OSTRZEŻENIE:
NIEPRAWIDŁOWY MONTAŻ
LUB HUŚTANIE SIĘ NA PIERŚCIENIU
MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE
OBRAŻENIA LUB ŚMIERĆ.



EN WARNING: IMPROPER INSTALLATION OR SWINGING ON THE RING MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.

CZ UPOZORNĚNÍ: NESPRÁVNÁ MONTÁŽ NEBO HOUPÁNÍ SE NA KROUŽKU MŮŽE VÉST K VÁŽNÝM ZRANĚNÍM NEBO KE SMRTI.

SK UPOZORNENIE: NESPRÁVNÁ MONTÁŽ ALEBO HOJDAČKOVANIE SA NA KRÚŽKU MÔŽE VEDIEŤ K VÁŽNÝM ZRANENIAM ALEBO SMRTI.

DE WARNUNG: EINE FALSCH E MONTAGE ODER DAS SCHWINGEN AUF DEM RING KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

Instrukcja montażu i obsługi / Installation and use instructions / Návod k montáži a obsluze / Návod na montáž a obsluhu / Montage- und Bedienungsanleitung

PL / EN / CZ / SK / DE

PL Uwaga dla osób montujących:

- Wszystkie stojaki do koszykówki, w tym te używane do celów ekspozycyjnych, muszą być montowane i obciążane zgodnie z instrukcją. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować poważne obrażenia.
- Przed montażem należy zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami i uwagami. Zaleca się nadzorowanie dzieci podczas zabawy tym produktem. Produkt ten może być montowany przynajmniej przez 2 osoby dorosłe!

EN Note for assemblers:

- All basketball stands, including those used for display purposes, must be assembled and loaded in accordance with the instructions. Failure to follow the instructions may result in serious injury.
- Please read all warnings and precautions before assembly. It is recommended that children be supervised whilst playing with this product. This product must be assembled by at least two adults!

CZ Upozornění pro montážní techniky:

- Všechny basketbalové koše, včetně těch určených k výstavním účelům, musí být montovány a zatěžovány v souladu s návodem. Nedodržení pokynů může vést k vážným zraněním.
- Před montáží si prosím přečtěte všechna varování a upozornění. Doporučujeme dohlížet na děti při hře s tímto výrobkem. Montáž tohoto výrobku musí provádět alespoň 2 dospělé osoby!

SK Upozornenie pre montérov:

- Všetky basketbalové stojany, vrátane tých, ktoré sa používajú na výstavné účely, musia byť namontované a zaťažené v súlade s návodom. Nedodržanie návodu môže spôsobiť vážne zranenia.
- Pred montážou si prečítajte všetky varovania a upozornenia. Odporúčame dohliadať na deti pri hre s týmto výrobkom. Tento výrobok smú montovať minimálne 2 dospelé osoby!

DE Hinweis für Monteure:

- Alle Basketballständer, einschließlich derer, die zu Ausstellungszwecken verwendet werden, müssen gemäß der Anleitung montiert und belastet werden. Die Nichtbeachtung der Anleitung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Lesen Sie vor der Montage alle Warnhinweise und Hinweise sorgfältig durch. Es wird empfohlen, Kinder beim Spielen mit diesem Produkt zu beaufsichtigen. Dieses Produkt darf nur von mindestens zwei Erwachsenen montiert werden!

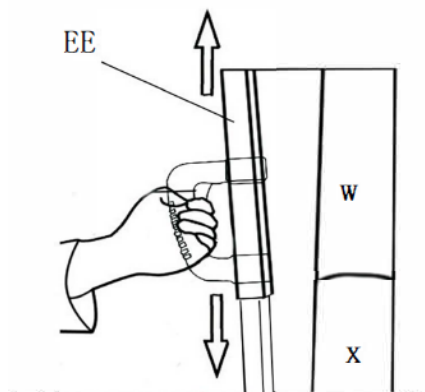
PL REGULACJA WYSOKOŚCI Jak pokazano na rysunku, należy ścisnąć uchwyt podnoszący w punkcie EE, aby podnieść lub opuścić obręcz.

EN HEIGHT ADJUST As shown in the figure, Pinch the lifting handle bar in EE, make the rim up and down.

CZ NASTAVENÍ VÝŠKY Jak je znázorněno na obrázku, uchopte zvedací madlo v bodě EE a posuňte ráfek nahoru nebo dolů.

SK NASTAVENIE VÝŠKY: Ako je znázornené na obrázku, uchopte zdvíhaciu rukoväť v bode EE a pohybujte ráfikom nahor a nadol.

DE HÖHENVERSTELLUNG: Wie in der Abbildung gezeigt, drücken Sie die Hebegriffstange an der Stelle EE zusammen, um die Felge nach oben oder unten zu bewegen.



PL Przenoszenie urządzenia

Właściciel musi upewnić się, że wszyscy użytkownicy znają i przestrzegają niniejszych zasad dotyczących bezpiecznej obsługi urządzenia. Aby zapewnić bezpieczeństwo, nie należy próbować montować tego systemu bez ścisłego przestrzegania instrukcji. Należy dokładnie sprawdzić całe opakowanie oraz wszystkie materiały opakowaniowe pod kątem obecności części i lub dodatkowych materiałów instruktażowych. Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się z instrukcją i zidentyfikować części, korzystając z identyfikatora elementów montażowych oraz listy części zawartej w niniejszym dokumencie. Prawidłowy i kompletny montaż, użytkowanie oraz nadzór są niezbędne do prawidłowego działania oraz ograniczenia ryzyka wypadku lub obrażeń. Istnieje wysokie prawdopodobieństwo poważnych obrażeń, jeśli system ten nie zostanie zainstalowany, konserwowany i obsługiwany właściwie.

- Urządzenie powinno być przenoszone przez co najmniej 3 osoby dorosłe zdolne do uniesienia jego ciężaru. Dzieciom nie wolno przenosić urządzenia.
- Stań przed urządzeniem i pociągnij słupek do przodu, aż całość ustabilizuje się na kółkach.
- Przenieś urządzenie w wybrane miejsce i ostrożnie oprzyj podstawę na podłożu.

EN Moving the equipment

The owner must ensure that all users are familiar with and comply with these guidelines for the safe operation of the equipment. To ensure safety, do not attempt to install this system without strictly following the instructions. Carefully check the entire package and all packaging materials to ensure that all parts and or additional instruction materials are present. Before commencing installation, read the instructions and identify the parts using the assembly component identifier and the parts list contained in this document. Correct and complete installation, use and supervision are essential for proper operation and to minimise the risk of accidents or injury. There is a high risk of serious injury if this system is not installed, maintained and operated correctly.

- The system should be carried by at least 3 adults capable of lifting its weight. Children must not carry the system.
- Stand in front of the system and pull the upright forwards until the whole unit is stable on its castors.
- Move the system to the desired location and carefully rest the base on the floor.

CZ Přeprava zařízení

Majitel musí zajistit, aby všichni uživatelé znali a dodržovali tyto zásady týkající se bezpečného používání zařízení. Z bezpečnostních důvodů se nepokoušejte tento systém montovat bez přesného dodržení pokynů. Pečlivě zkontrolujte celý obal i veškerý obalový materiál, zda neobsahuje všechny součásti a nebo doplňkové návody. Před zahájením montáže si prostudujte návod a identifikujte součásti pomocí označení montážních prvků a seznamu součástí obsaženého v tomto dokumentu. Správná a úplná montáž, používání a dohled jsou nezbytné pro správnou funkci a omezení rizika nehody nebo zranění. Pokud nebude tento systém správně nainstalován, udržován a obsluhován, existuje vysoká pravděpodobnost vážného zranění.

- Zařízení by měly přenášet alespoň 3 dospělé osoby schopné unést jeho hmotnost. Děti nesmí zařízení přenášet.
- Postavte se před zařízení a zatáhněte za sloupek dopředu, dokud se celé zařízení nezastaví na kolečkách.
- Přemístěte zařízení na vybrané místo a opatrně opřete základnu o podlahu.

SK Presun zariadenia

Vlastník sa musí uistiť, že všetci používatelia poznajú a dodržiavajú tieto pravidlá týkajúce sa bezpečnej obsluhy zariadenia. V záujme bezpečnosti sa nesmie tento systém montovať bez prísneho dodržiavania pokynov. Je potrebné dôkladne skontrolovať celé balenie a všetky obalové materiály, či obsahujú všetky súčasti a alebo doplnkové návody. Pred začatím montáže si prečítajte návod a identifikujte súčasti pomocou identifikátora montážnych prvkov a zoznamu súčastí uvedeného v tomto dokumente. Správna a kompletná montáž, používanie a dohľad sú nevyhnutné pre správnu funkčnosť a obmedzenie rizika nehody alebo zranenia. Existuje vysoká pravdepodobnosť vážneho zranenia, ak tento systém nebude správne nainštalovaný, udržiavaný a obsluhovaný.

- Zariadenie by mali prenášať aspoň 3 dospelé osoby schopné uniesť jeho hmotnosť. Deti nesmú zariadenie prenášať.
- Postavte sa pred zariadenie a potiahnite stĺpik dopredu, kým sa celé zariadenie nestabilizuje na kolieskach.
- Presuňte zariadenie na vybrané miesto a opatrne oprite základňu o podklad.

DE Transport des Geräts

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Benutzer diese Vorschriften zur sicheren Bedienung des Geräts kennen und befolgen. Um die Sicherheit zu gewährleisten, darf nicht versucht werden, dieses System zu montieren, ohne die Anweisungen genau zu befolgen. Die gesamte Verpackung sowie alle Verpackungsmaterialien sind sorgfältig auf das Vorhandensein von Teilen und oder zusätzlichen Anleitungen zu überprüfen. Vor Beginn der Montage sollten Sie die Anleitung lesen und die Teile anhand der Kennzeichnung der Montageteile sowie der in diesem Dokument enthaltenen Teileliste identifizieren. Eine korrekte und vollständige Montage, Nutzung und Überwachung sind für den ordnungsgemäßen Betrieb sowie zur Verringerung des Unfall- und Verletzungsrisikos unerlässlich. Es besteht eine hohe Wahrscheinlichkeit schwerer Verletzungen, wenn dieses System nicht ordnungsgemäß installiert, gewartet und bedient wird.

- Das Gerät sollte von mindestens 3 Erwachsenen getragen werden, die in der Lage sind, sein Gewicht zu heben. Kinder dürfen das Gerät nicht tragen.
- Stellen Sie sich vor das Gerät und ziehen Sie die Stütze nach vorne, bis sich das gesamte Gerät auf den Rollen stabilisiert hat.
- Transportieren Sie das Gerät an den gewünschten Standort und stellen Sie den Sockel vorsichtig auf den Boden.

PL Środki ostrożności:

1. Nigdy nie należy wisieć na obręczy ani wspinać się na słup, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia. Z tych powodów nie należy wykonywać na tym zestawie ćwiczeń typu „dunking”, ponieważ nie jest on przeznaczony do takiego zastosowania. Nie należy pozwalać dzieciom na wspinanie się na urządzenie.
2. Nigdy nie należy pozostawiać zestawu w stanie zmontowanym bez obciążenia w zbiorniku.
3. Należy często sprawdzać podstawę pod kątem wycieków lub luźnej nakrętki. Powolny wyciek może spowodować nieoczekiwane przewrócenie się systemu i uszkodzenie podłogi, jeśli jest używany w pomieszczeniu.
4. Prawidłowo zamontuj sekcje słupka. Niezastosowanie się do tego może spowodować rozłączenie się sekcji słupka podczas gry lub podczas transportu urządzenia.
5. Przed każdym użyciem sprawdź dodatkowo, czy wszystkie elementy łączące i osprzęt są dobrze dokręcone.
6. Warunki pogodowe, korozja lub niewłaściwe użytkowanie mogą spowodować uszkodzenie zestawu.
7. Ten zestaw nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 3 lat i młodszych.
8. Wszyscy użytkownicy muszą stosować odpowiednie środki ochronne podczas gry.

EN Safety precautions:

1. Never hang from the rim or climb the pole, as this may result in personal injury or damage to property. For these reasons, do not perform 'dunking' manoeuvres on this set, as it is not designed for such use. Do not allow children to climb on the equipment.
2. Never leave the set assembled without any water in the tank.
3. Check the base frequently for leaks or a loose cap. A slow leak may cause the system to tip over unexpectedly and damage the floor if used indoors.
4. Assemble the pole sections correctly. Failure to do so may cause the pole sections to become detached during play or whilst the equipment is being transported.
5. Before each use, check again that all connecting parts and fittings are securely tightened.
6. Weather conditions, corrosion or improper use may cause damage to the set.
7. This set is not intended for children aged 3 years and under.
8. All users must take appropriate safety precautions whilst playing.

CZ Bezpečnostní pokyny:

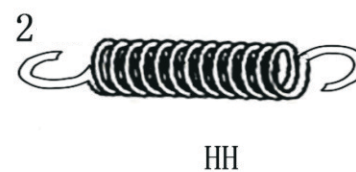
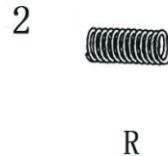
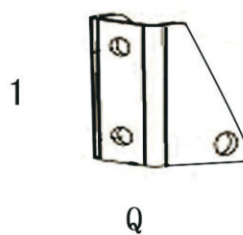
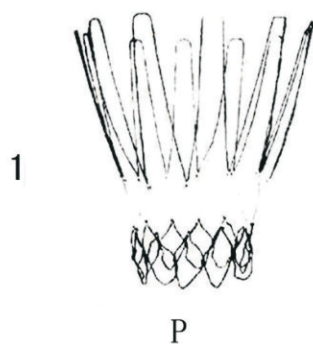
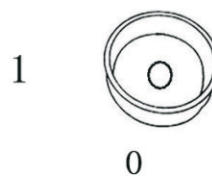
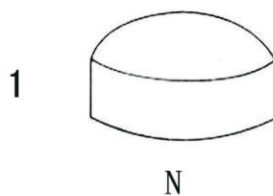
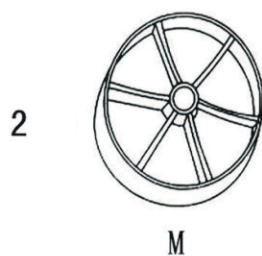
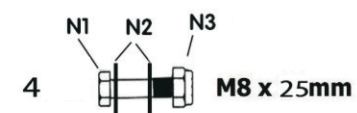
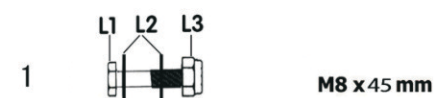
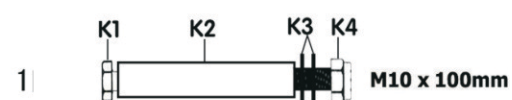
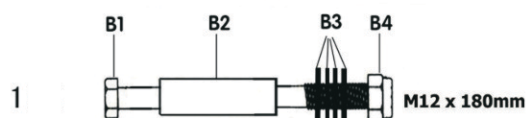
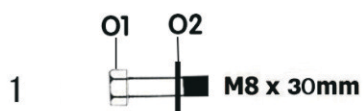
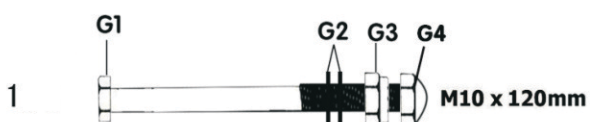
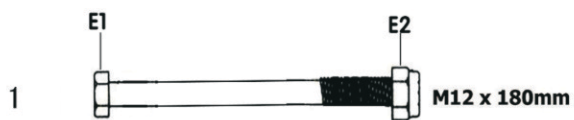
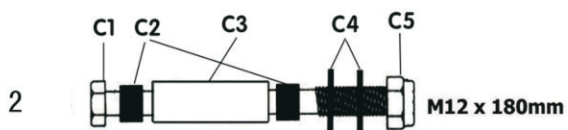
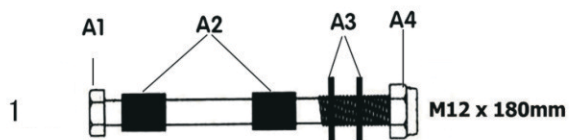
1. Nikdy se nevěste na obruči ani nelezte na sloup, protože by mohlo dojít ke zranění nebo k poškození majetku. Z těchto důvodů neprovádějte na tomto zařízení cviky typu „dunking”, protože není k tomuto účelu určeno. Nedovolte dětem, aby na zařízení lezly.
2. Nikdy nenechávejte sestavu v sestaveném stavu bez náplně v nádrži.
3. Pravidelně kontrolujte základnu, zda nedochází k úniku tekutiny nebo zda není uvolněná matice. Pomalý únik může způsobit neočekávané převrácení systému a poškození podlahy, pokud je zařízení používáno v interiéru.
4. Správně namontujte jednotlivé části sloupku. Nedodržení tohoto pokynu může způsobit oddělení částí sloupku během hry nebo při přepravě zařízení.
5. Před každým použitím dodatečně zkontrolujte, zda jsou všechny spojovací prvky a příslušenství dobře utažené.
6. Povětrnostní podmínky, koroze nebo nesprávné používání mohou způsobit poškození soupravy.
7. Tato souprava není určena pro děti ve věku 3 let a mladší.
8. Všichni uživatelé musí při hře dodržovat příslušná bezpečnostní opatření.

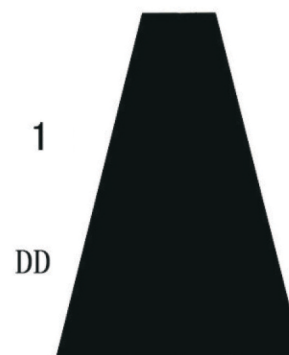
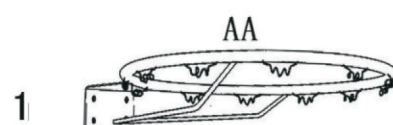
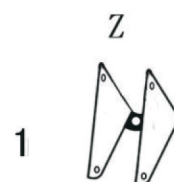
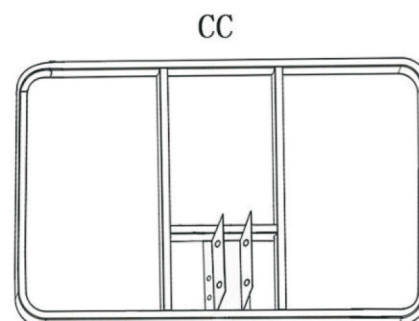
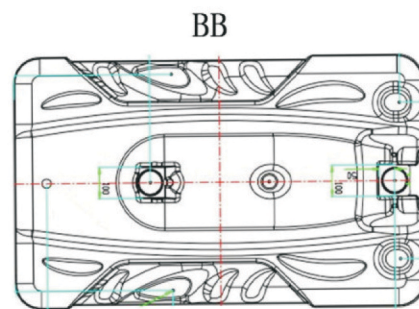
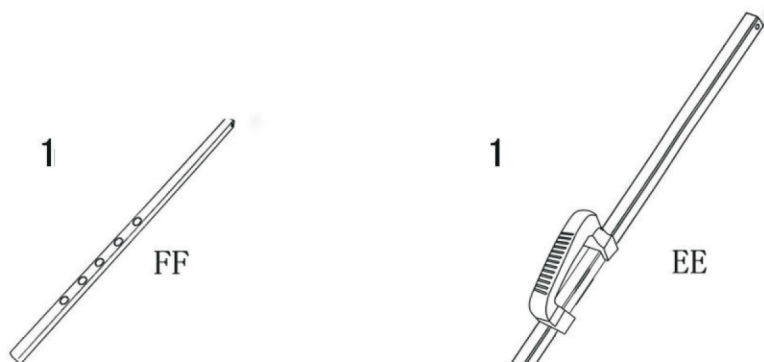
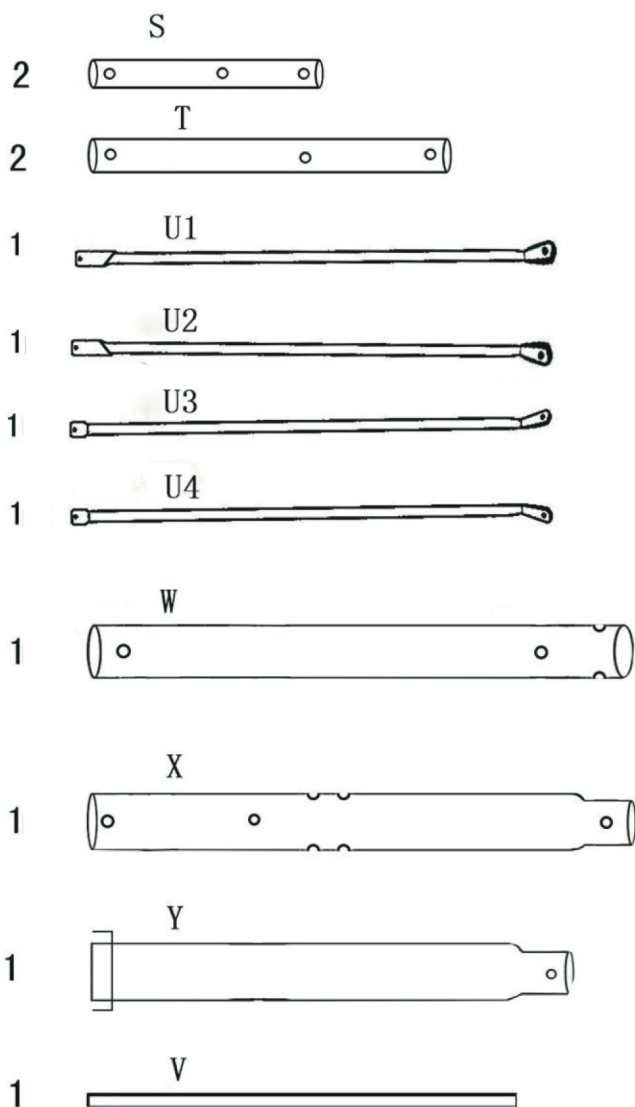
SK Bezpečnostné pokyny:

1. Nikdy sa nevisajte na obruči ani neliezajte na stĺp, pretože by to mohlo spôsobiť zranenie alebo poškodenie majetku. Z týchto dôvodov na tomto zariadení nevykonávajte cvičenia typu „dunking”, pretože nie je určené na takéto použitie. Nedovoľte deťom liezť na zariadenie.
2. Nikdy nenechávajte súpravu v zmontovanom stave bez náplne v nádrži.
3. Pravidelne kontrolujte základňu, či nedochádza k úniku tekutiny alebo či nie je matica uvoľnená. Pomaly unikajúca tekutina môže spôsobiť neočakávané prevrátenie systému a poškodenie podlahy, ak sa zariadenie používa v interiéri.
4. Správne namontujte časti stĺpika. Nedodržanie tohto pokynu môže spôsobiť oddelenie častí stĺpika počas hry alebo pri preprave zariadenia.
5. Pred každým použitím dodatočne skontrolujte, či sú všetky spojovacie prvky a príslušenstvo dobre utiahnuté.
6. Pôsobenie poveternostných podmienok, korózia alebo nesprávne používanie môžu spôsobiť poškodenie súpravy.
7. Táto súprava nie je určená pre deti vo veku 3 rokov a mladšie.
8. Všetci používatelia musia počas hry dodržiavať primerané bezpečnostné opatrenia.

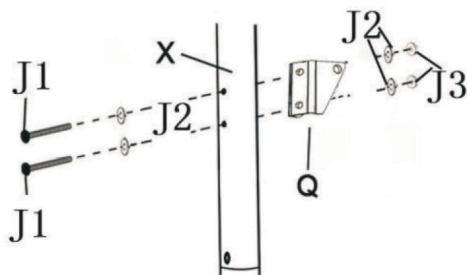
DE Sicherheitshinweise:

1. Hängen Sie sich niemals an den Reifen und klettern Sie nicht auf den Pfosten, da dies zu Verletzungen oder Sachschäden führen kann. Aus diesen Gründen sollten Sie an diesem Gerät keine „Dunking“-Übungen durchführen, da es nicht für diesen Zweck ausgelegt ist. Lassen Sie Kinder nicht auf das Gerät klettern.
2. Lassen Sie das Gerät niemals im zusammengebauten Zustand stehen, ohne dass sich Wasser im Behälter befindet.
3. Überprüfen Sie den Sockel regelmäßig auf Undichtigkeiten oder eine lockere Verschraubung. Ein langsames Auslaufen kann bei Verwendung in Innenräumen zu einem unerwarteten Umkippen des Systems und zu Schäden am Boden führen.
4. Montieren Sie die Stangenabschnitte ordnungsgemäß. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann dazu führen, dass sich die Stangenabschnitte während des Spielens oder beim Transport der Anlage lösen.
5. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch zusätzlich, ob alle Verbindungselemente und das Zubehör fest angezogen sind.
6. Witterungseinflüsse, Korrosion oder unsachgemäßer Gebrauch können zu Schäden am Set führen.
7. Dieses Set ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
8. Alle Benutzer müssen beim Spielen geeignete Schutzmaßnahmen ergreifen.

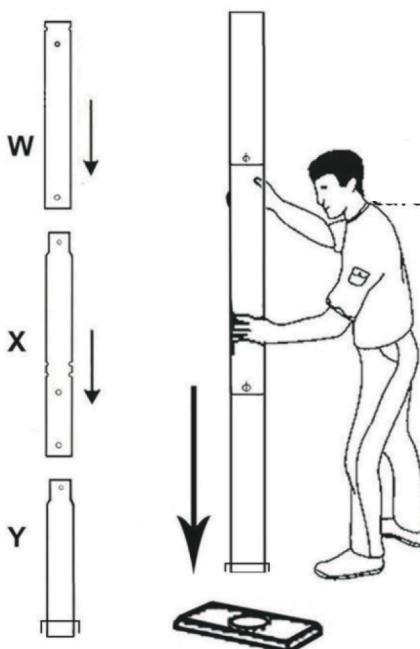




PL Połącz słupki W, X i Y zgodnie z rysunkiem, zachowując kierunek i wyrównując otwory łączników. **EN** Connect posts W, X and Y as shown in the diagram, ensuring the correct orientation and aligning the holes in the connectors. **CZ** Spojte sloupky W, X a Y podle výkresu, dodržte směr a srovnejte otvory spojovacích prvků. **SK** Spojte stĺpiky W, X a Y podľa obrázku, pričom dodržte smer a zarovnajte otvory spojovacích prvkov. **DE** Verbinden Sie die Pfosten W, X und Y gemäß der Zeichnung, wobei Sie die Ausrichtung beachten und die Löcher der Verbindungselemente aufeinander ausrichten müssen.

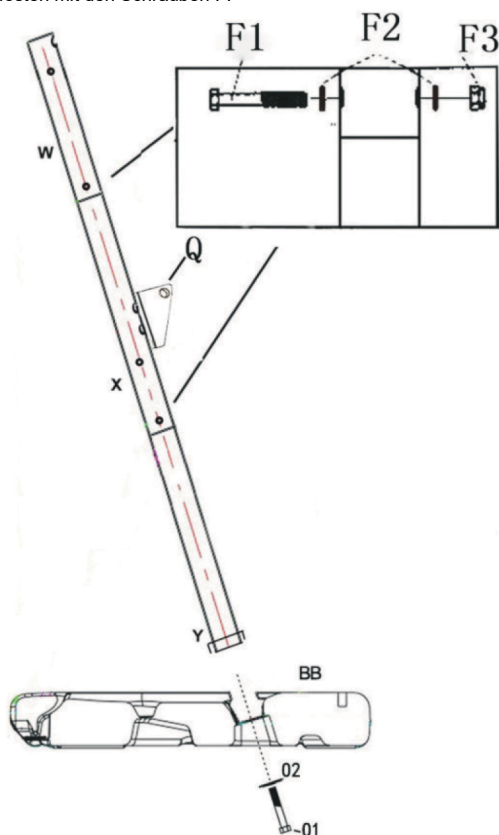


PL Zamontuj trójkątny blok (Q) na środkowym słupku (X) za pomocą śrub (J1), (J2), (J3). **EN** Fit the triangular block (Q) onto the centre post (X) using screws (J1), (J2) and (J3). **CZ** Namontujte trojúhelníkový blok (Q) na středový sloupek (X) pomocí šroubů (J1), (J2) a (J3). **SK** Namontujte trojuholníkový blok (Q) na stredný stĺpik (X) pomocou skrutiek (J1), (J2), (J3). **DE** Befestigen Sie den dreieckigen Block (Q) mit den Schrauben (J1), (J2) und (J3) am mittleren Pfosten (X).

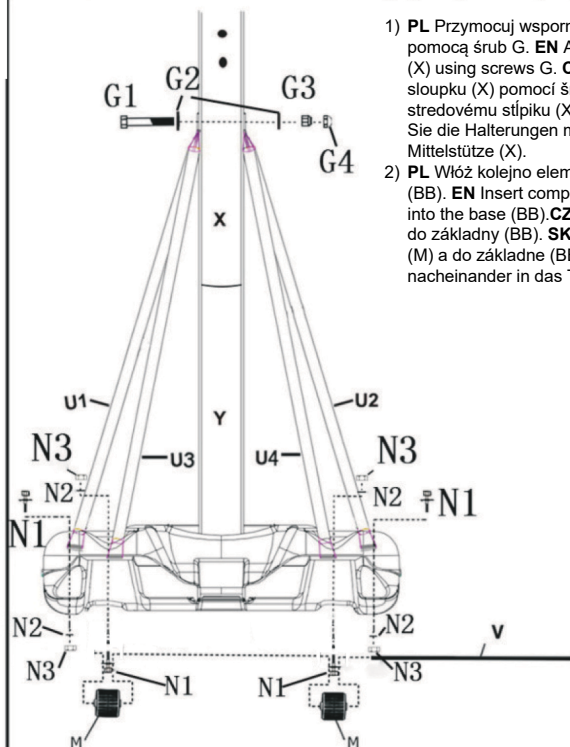


PL W przypadku nierówności w łączeniach słupa należy 3–4 razy mocno uderzyć jego końcem o kawałek drewna lub kartonu. **EN** If the joints in the pole are uneven, tap the end of the pole firmly against a piece of wood or cardboard 3–4 times. **CZ** V případě nerovností ve spojích sloupku je třeba jeho koncem 3–4krát silně udeřit o kousek dřeva nebo kartonu. **SK** V prípade nerovností v spojoch stĺpika je potrebné jeho koncom 3–4-krát silno uderiť o kúsok dreva alebo kartónu. **DE** Bei Unebenheiten an den Verbindungsstellen der Stange sollte man mit deren Ende 3–4 Mal kräftig gegen ein Stück Holz oder Pappe schlagen.

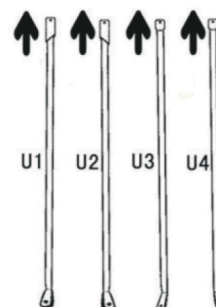
PL Połącz słupki za pomocą śrub F. **EN** Join the posts using screws F. **CZ** Spojte sloupky pomocí šroubů F. **SK** Spojte stĺpiky pomocou skrutiek F. **DE** Verbinden Sie die Pfosten mit den Schrauben F.



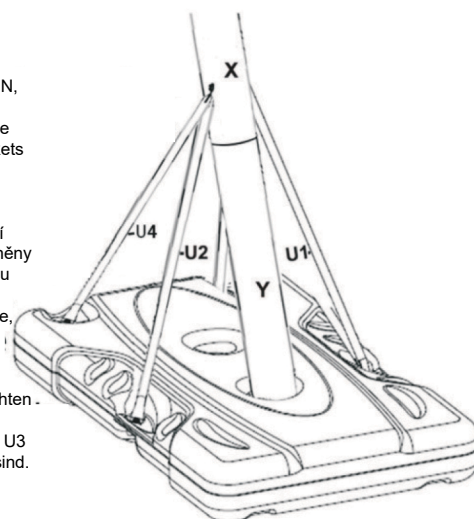
PL Przymocuj słupkę Y do podstawy BB śrubami O, upewniając się, że trójkątny blok Q jest skierowany do tyłu. **EN** Secure post Y to base BB using screws O, ensuring that the triangular block Q is facing outwards. **CZ** Připevněte sloupek Y k základně BB pomocí šroubů O a ujistěte se, že trojúhelníkový blok Q směřuje dozadu. **SK** Pripevnite stĺpik Y k základni BB pomocou skrutiek O a uistite sa, že trojuholníkový blok Q je otočený smerom dozadu. **DE** Befestigen Sie den Pfosten Y mit den Schrauben O an der Basis BB und achten Sie dabei darauf, dass der dreieckige Block Q nach hinten zeigt.



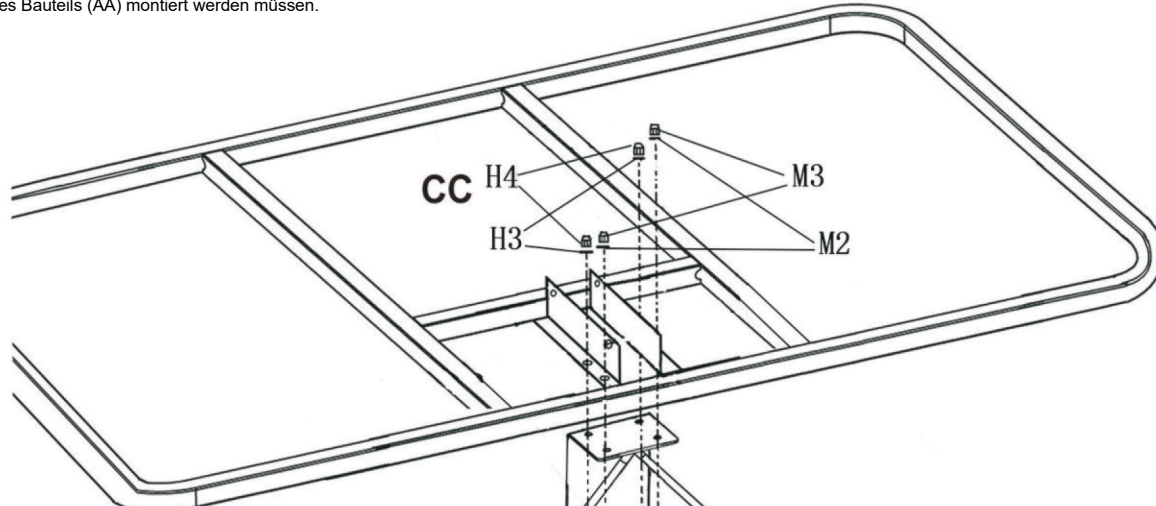
- PL** Przymocuj wsporniki do środkowego słupa (X) za pomocą śrub G. **EN** Attach the brackets to the centre post (X) using screws G. **CZ** Připevněte držáky ke středovému sloupku (X) pomocí šroubů G. **SK** Pripevnite konzoly k stredovému stĺpiku (X) pomocou skrutiek G. **DE** Befestigen Sie die Halterungen mit den Schrauben G an der Mittelstütze (X).
- PL** Włóż kolejno element (V) do elementu (M) i podstawy (BB). **EN** Insert component (V) into component (M) and then into the base (BB). **CZ** Vložte postupně díl (V) do dílu (M) a do základny (BB). **SK** Vložte postupne diel (V) do dielu (M) a do základne (BB). **DE** Setzen Sie das Teil (V) nacheinander in das Teil (M) und in die Basis (BB) ein.



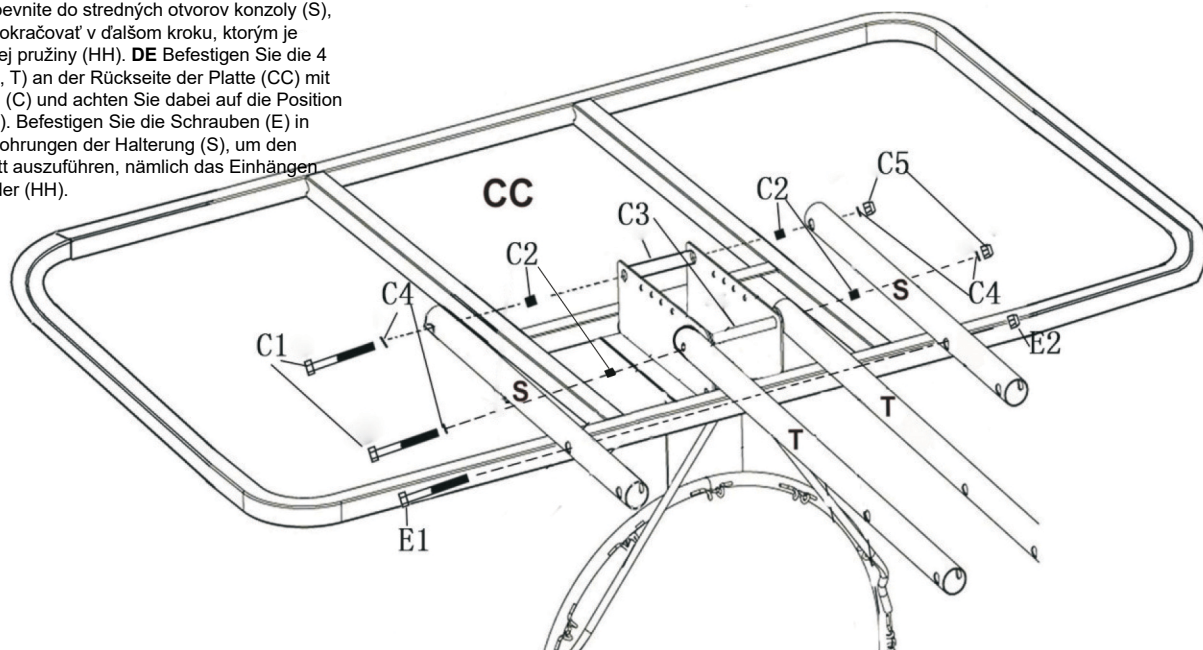
3) **PL** Zamocuj wsporniki słupa za pomocą śrub N, pamiętaj że U1 i U2 są zamocowane po bokach podstawy (BB), a wsporniki U3 i U4 połączone ze wspornikami kółek (M). **EN** Install the pole brackets using N bolts; please note that U1 and U2 are attached to the sides of the base (BB), whilst brackets U3 and U4 are connected to the wheel bracket (M). **CZ** Upevněte držáky sloupů pomocí šroubů N. Nezapomínejte, že U1 a U2 jsou upevněny po stranách základny (BB) a držáky U3 a U4 jsou spojeny s držákem koleček (M). **SK** Upevnite konzoly stĺpika pomocou skrutiek N. Nezapadnite, že konzoly U1 a U2 sú upevnené po bokoch základne (BB) a konzoly U3 a U4 sú spojené s konzolou koliesok (M). **DE** Befestigen Sie die Pfostenhalterungen mit den Schrauben N. Beachten Sie dabei, dass U1 und U2 an den Seiten des Sockels (BB) befestigt sind und die Halterungen U3 und U4 mit der Rollenhalterung (M) verbunden sind.



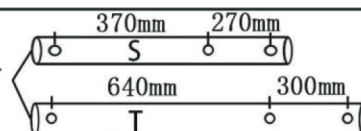
1) **PL** Element (AA) należy przymocować do tablicy (CC) za pomocą śrub (H) i (M). Należy pamiętać, że 2 sprężyny (R) muszą być zamontowane w 2 górnych otworach elementu (AA) za pomocą śrub (H). **EN** Part (AA) should be secured to panel (CC) using screws (H) and (M). Please note that the two springs (R) must be fitted into the two upper holes in part (AA) using screws (H). **CZ** Díl (AA) je třeba připevnit k desce (CC) pomocí šroubů (H) a (M). Je třeba dbát na to, aby byly 2 pružiny (R) namontovány do 2 horních otvorů dílu (AA) pomocí šroubů (H). **SK** Prvok (AA) je potrebné pripevniť k doske (CC) pomocou skrutiek (H) a (M). Je potrebné mať na pamäti, že 2 pružiny (R) musia byť namontované do 2 horných otvorov prvku (AA) pomocou skrutiek (H). **DE** Das Bauteil (AA) muss mit den Schrauben (H) und (M) an der Platte (CC) befestigt werden. Bitte beachten Sie, dass die beiden Federn (R) mit den Schrauben (H) in den beiden oberen Bohrungen des Bauteils (AA) montiert werden müssen.

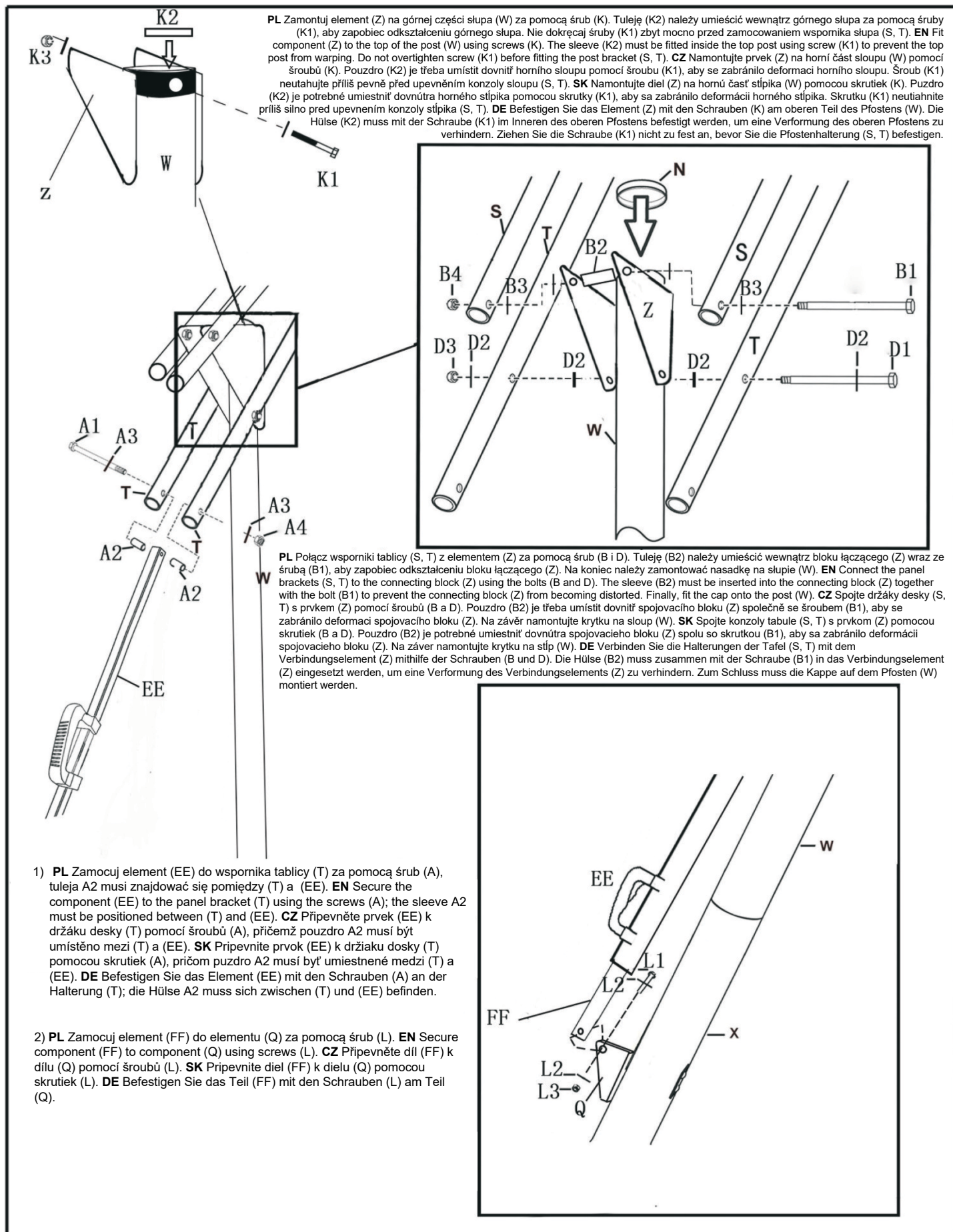


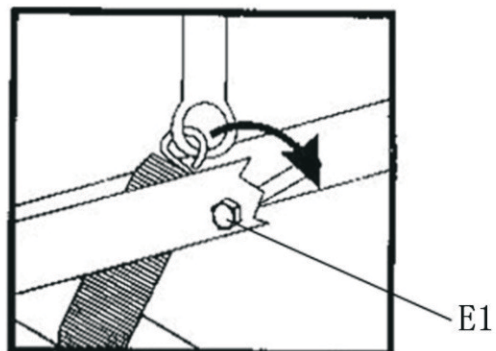
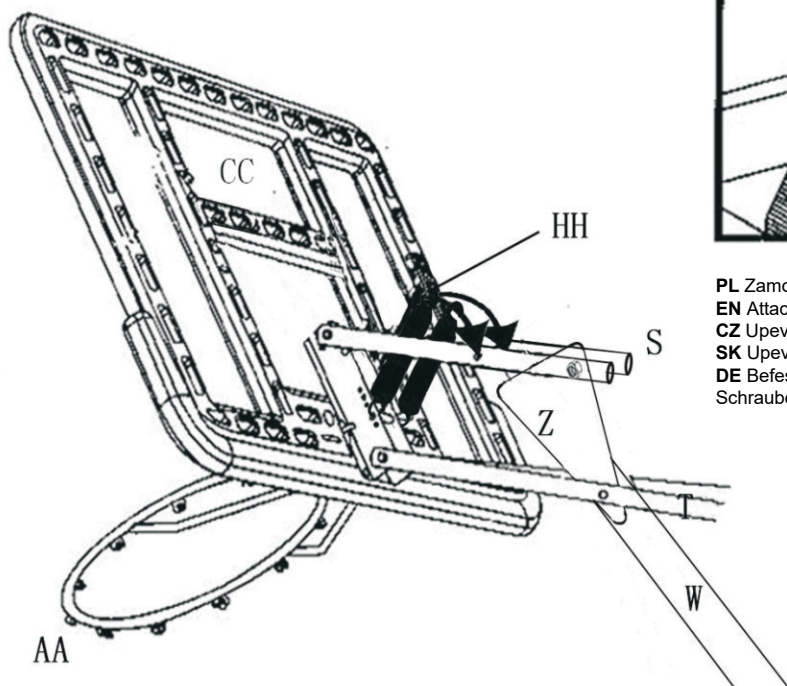
2) **PL** Zamocuj 4 sztuki wsporników (S, T) z tyłu tablicy (CC) za pomocą śrub (C) zwracając uwagę na położenie tulei (C3). Przymocuj śruby (E) do środkowych otworów wspornika (S) w celu wykonania kolejnego kroku, jakim jest zawieszenie dużej sprężyny (HH). **EN** Attach the 4 brackets (S, T) to the back of the panel (CC) using the screws (C), taking care to ensure the sleeves (C3) are correctly positioned. Insert the screws (E) into the centre holes of the bracket (S) to proceed to the next step, which is to fit the large spring (HH). **CZ** Připevňte 4 kusy konzol (S, T) k zadní straně desky (CC) pomocí šroubů (C) a dbejte přitom na správnou polohu pouzdra (C3). Zašroubujte šrouby (E) do středových otvorů konzoly (S), abyste mohli pokračovat dalším krokem, kterým je zavěšení velké pružiny (HH). **SK** Pripevnite 4 kusy konzol (S, T) na zadnú stranu dosky (CC) pomocou skrutiek (C), pričom dbajte na polohu puzdier (C3). Skrutky (E) pripevnite do stredných otvorov konzoly (S), aby ste mohli pokračovať v ďalšom kroku, ktorým je zavesenie veľkej pružiny (HH). **DE** Befestigen Sie die 4 Halterungen (S, T) an der Rückseite der Platte (CC) mit den Schrauben (C) und achten Sie dabei auf die Position der Hülzen (C3). Befestigen Sie die Schrauben (E) in den mittleren Bohrungen der Halterung (S), um den nächsten Schritt auszuführen, nämlich das Einhängen der großen Feder (HH).



PL Te końce należy połączyć z tablicą (CC). **EN** These ends must be connected to the board (CC). **CZ** Tyto konce je třeba připojit k desce (CC). **SK** Tieto konce je potrebné pripojiť k doske (CC). **DE** Diese Enden müssen mit der Platine (CC) verbunden werden.



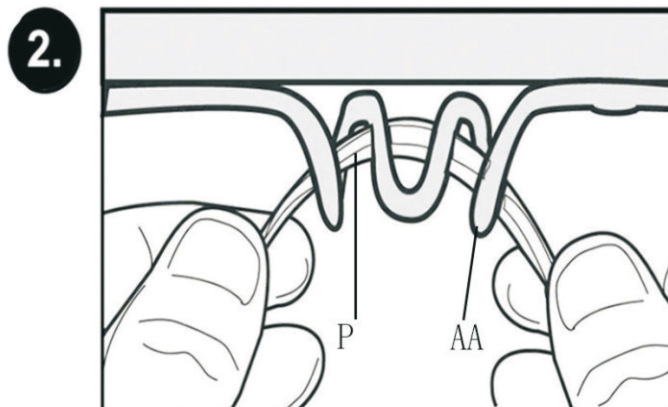
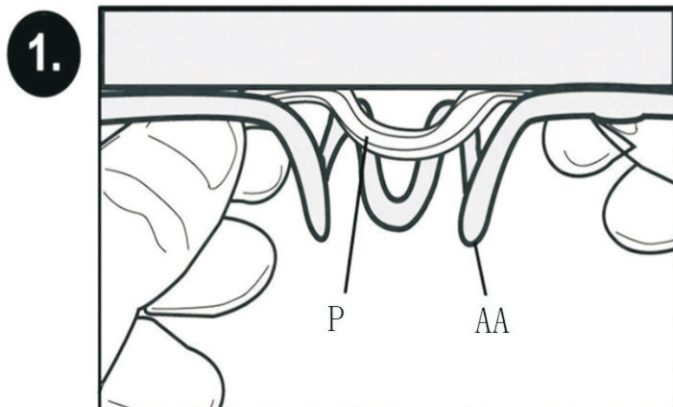




PL Zamocuj końcówkę większej sprężyny (HH) na śrubie (E1) za pomocą klucza.
EN Attach the end of the larger spring (HH) to the bolt (E1) using a wrench.
CZ Upevněte konec větší pružiny (HH) na šroubu (E1) pomocí klíče.
SK Upevnite koniec väčšej pružiny (HH) na skrutku (E1) pomocou kľúča.
DE Befestigen Sie das Ende der größeren Feder (HH) mit einem Schraubenschlüssel an der Schraube (E1).

PL Zamocuj 2 większe sprężyny (HH) w czwartym otworze wspornika tablicy.
EN Attach the two bigger springs (HH) to the fourth hole in the board bracket.
CZ Upevněte 2 větší pružiny (HH) do čtvrtého otvoru držáku desky.
SK Upevnite 2 väčšie pružiny (HH) do štvrtého otvoru držiaka dosky.
DE Befestigen Sie die beiden größeren Federn (HH) im vierten Loch der Halterung der Tafel.

PL Zamontuj siatkę (P) na obręczy (AA).
EN Fit the net (P) onto the hoop (AA).
CZ Namontujte síťku (P) na obruč (AA).
SK Namontujte sieťku (P) na obruč (AA).
DE Befestigen Sie das Netz (P) an der Felge (AA).



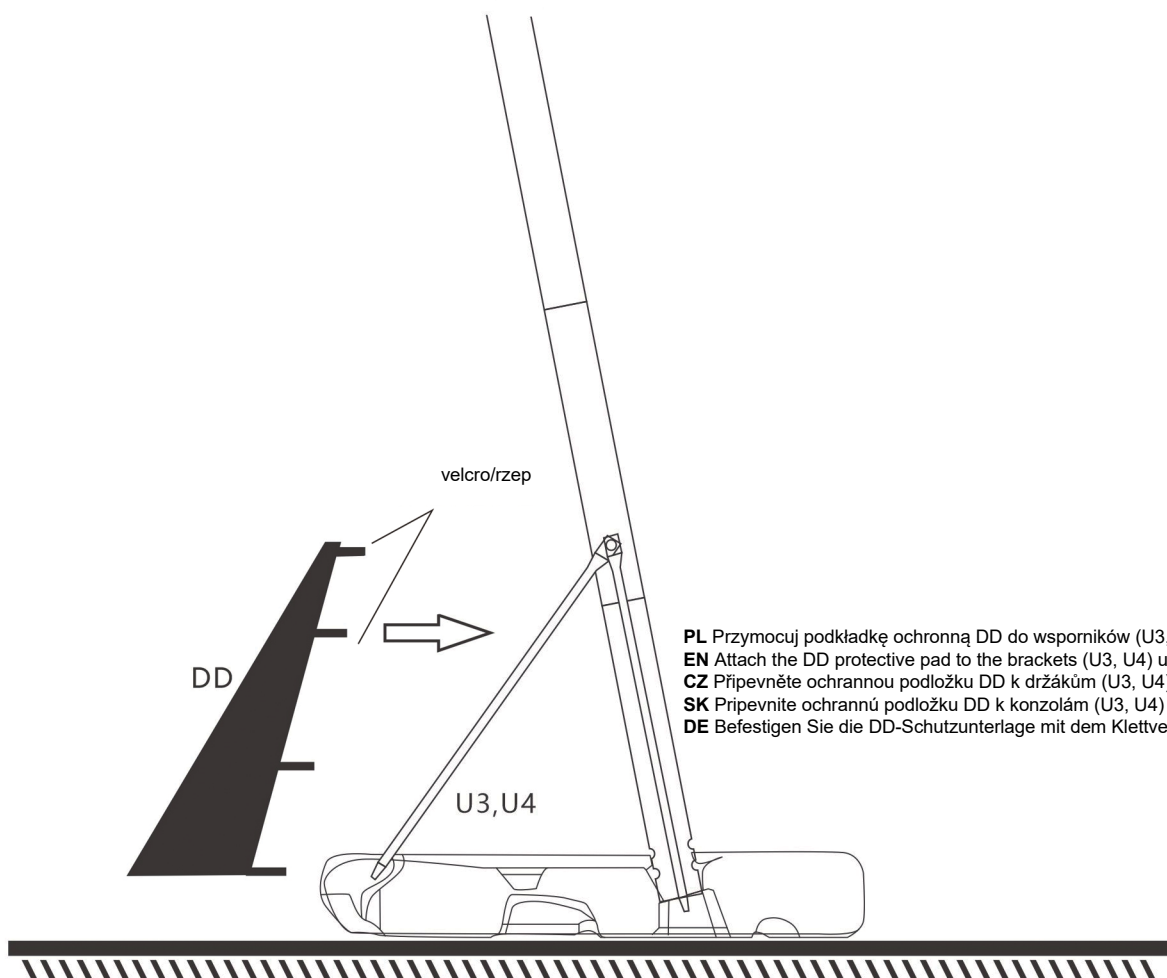
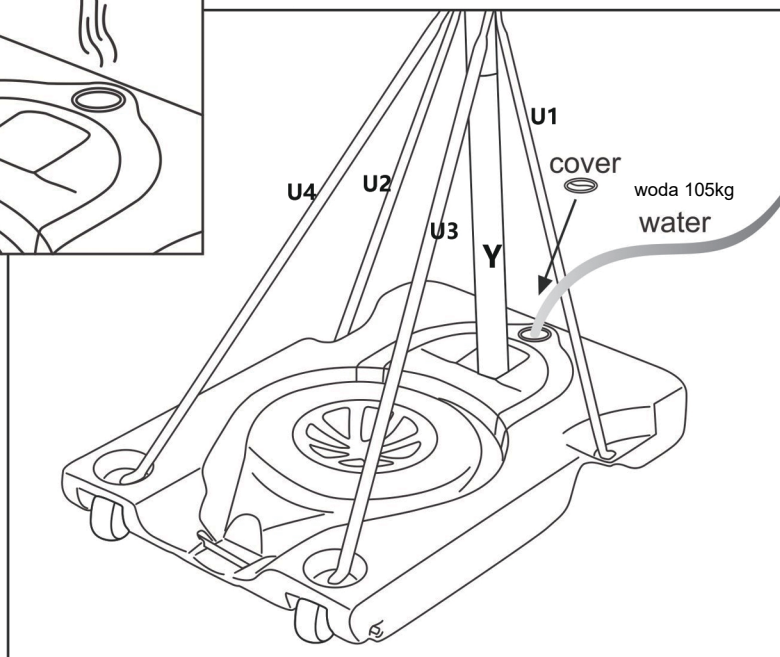
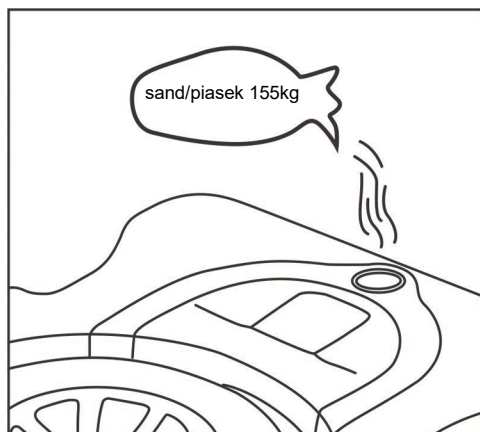
PL Aby zapewnić stabilność, należy całkowicie wypełnić podstawę wodą lub piaskiem. (Należy pamiętać, że po wysypaniu piasku do środka, wysypanie jest utrudnione).

EN To ensure stability, the base must be completely filled with water or sand. (Please note that once sand has been poured inside, it is difficult to remove).

CZ Pro zajištění stability je třeba základnu zcela naplnit vodou nebo pískem. (Mějte na paměti, že jakmile do ní nasypete písek, je jeho vysypání obtížné).

SK Aby bola zabezpečená stabilita, je potrebné základňu úplne naplniť vodou alebo pieskom. (Nezabudnite, že po nasypaní piesku dovnútra je jeho vysypanie sťažené).

DE Um die Stabilität zu gewährleisten, sollte der Sockel vollständig mit Wasser oder Sand gefüllt werden. (Bitte beachten Sie, dass das Entleeren erschwert ist, sobald Sand hineingefüllt wurde).



PL Przymocuj podkładkę ochronną DD do wsporników (U3, U4) za pomocą rzepu.

EN Attach the DD protective pad to the brackets (U3, U4) using Velcro.

CZ Připevněte ochrannou podložku DD k držákům (U3, U4) pomocí suchého zipu.

SK Pripevnite ochrannú podložku DD k konzolám (U3, U4) pomocou suchého zipsu.

DE Befestigen Sie die DD-Schutzunterlage mit dem Klettverschluss an den Halterungen (U3, U4).